



BUYDEEM

Shenzhen Crastal Technology Co., Ltd.

Block 7&8, D Industrial Zone, Buchong, Shajing, Bao'an,
Shenzhen City, Guangdong province, P. R. China

Please read the user manual carefully before using this product.

Please keep the user manual properly.

Actual products may vary due to minor product enhancement.

Block 7 & 8, D Industrial Zone, Buchong, Shajing, Bao'an,
Shenzhen City, Guangdong Province, République populaire de Chine

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Veuillez conserver le manuel d'utilisation dans un endroit sûr.

Le produit réel peut présenter des différences en raison d'améliorations
mineures apportées au produit.

Block 7 y 8, D Industrial Zone, Buchong, Shajing, Bao'an,
Ciudad de Shenzhen, provincia de Guangdong, República Popular China

Lea detenidamente el manual del usuario antes de utilizar este producto.

Guarde el manual de usuario correctamente.

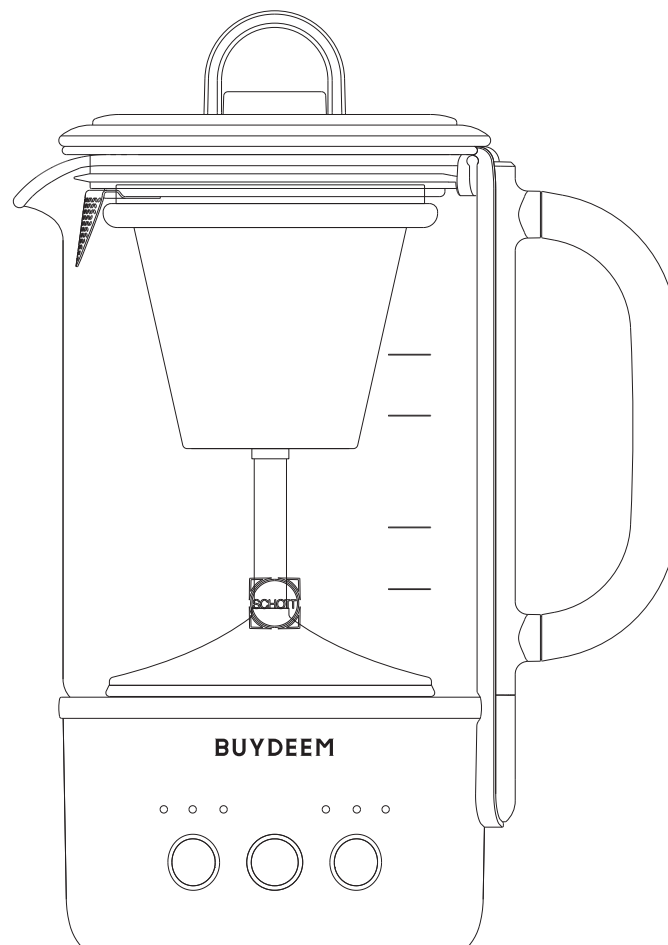
Los productos reales pueden variar debido a mejoras menores del producto.

K32US-91-A1

K32US Beverage maker
INSTRUCTION MANUAL
Préparateur de boissons K32US
MANUEL D'INSTRUCTIONS
Hervidor para bebidas K32US
MANUAL DE INSTRUCCIONES



BUYDEEM



Thank you for purchasing BUYDEEM's product. To make yourself fully enjoy BUYDEEM's all-around support, please read this instruction manual and related illustrations in detail before using this product.

Contents

Notice	02
Understanding Product	04
Using Product	06
Boiling Point Detection	10
Features	11
Cleaning and Maintenance	12
Simple Troubleshooting	13
Warranty and Service	14

Notice

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all Instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs, or the appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
17. The kettle can only be used with the stand provided.
18. **WARNING:** avoid spillage on the connector.
19. **WARNING:** Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.
20. **WARNING:** The heating element surface is subjected to residual heat after use.
21. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

Notice

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

22. Short Cord Instruction:

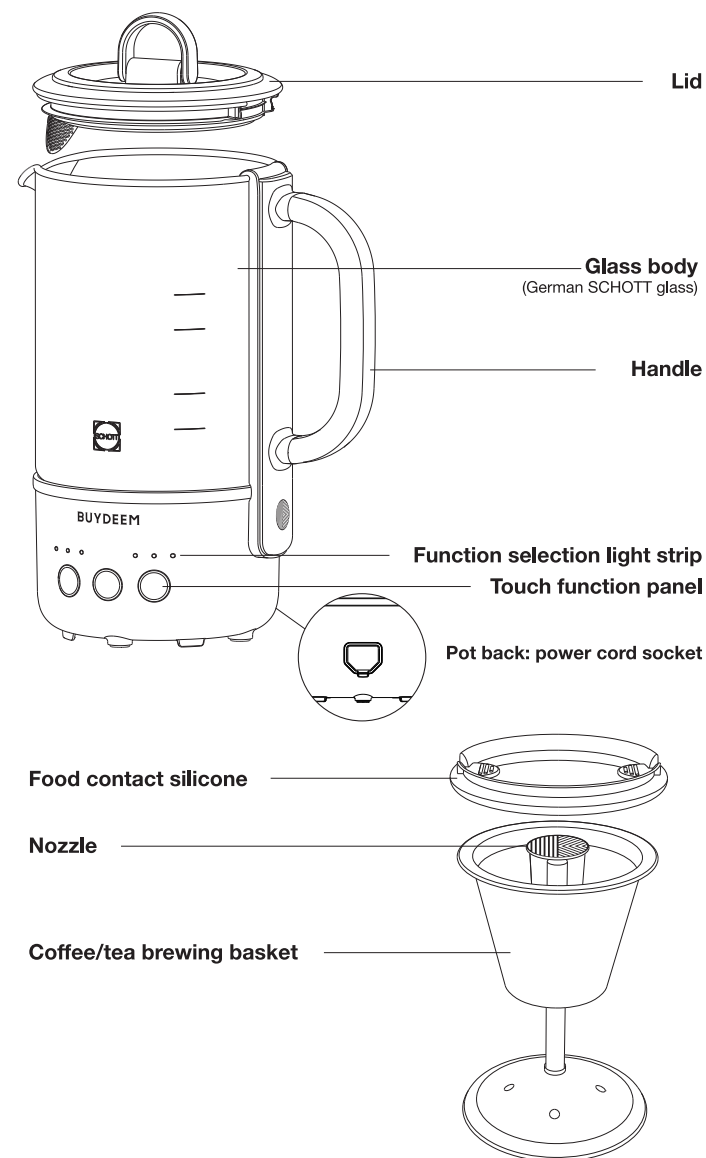
- a) A short power-supply cord (or detached power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cords or extension cord is used,
- 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

Technical Specifications

Product Name	Beverage Maker	Model	K32US	Rated Capacity	0.6L
Rated Power	300W	Rated Voltage and Rated Frequency		120V, 60Hz	
Product Material	Food grade materials including SUS316L and SUS304 stainless steel, German Schott borosilicate glass, Polypropylene PP plastic, and food graded silicone.				

Understanding Product

Product Structure Drawing



Understanding Product

Key function introduction



Function Name	Time/Temp.	Suitable Ingredients	Operation Mode	Keep Warm (If enabled)
	/	/	1. Short touch this button to start/pause the product. 2. Long touch for 2s to enter the standby mode.	/
	104°F	Milk powder, milk	Boil water to 104°F quickly.	104°F, 8h
	140°F	Honey, lemon, black wolfberry	Boil water to 140°F quickly.	140°F, 8h
	212°F	Tea leaf, coffee	Boil water to 212°F quickly. Note: Please do not use this function to heat soup/liquid except water, otherwise the overflow may occur.	
	5min	Tea, eggs	The cooking mode works for 5min after the water is boiling.	140°F, 8h
	45min	Millet, lotus seeds, cereals	The cooking mode works for 45min after the water is boiling.	
	90min	Tremella, saponin rice, beans, pearl barley	The cooking mode works for 90min after the water is boiling.	
Brew coffee /tea (with Brewing Basket)	Brewing for 5min	Coffee, black tea, oolong.	Press '212°F' and '5 min' in turn, then press 'Start/Pause' to start brewing. After boiling, it keeps brewing intermittently for 5 minutes.	

Note: The above cooking time starts after water is boiling, not including water boiling time.

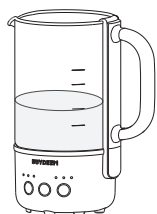
Using Product

Guidelines for brew coffee/tea (with Brewing Basket):

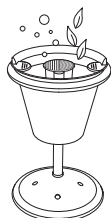
- To make it easier for users to brew tea and coffee with steams, a coffee/tea brewing basket is designed for Beverage maker.
- When brewing tea, the coffee/tea brewing basket can separate the tea leaves and the water, which can prevent the tea from becoming bitter due to over-soaking.
- When brewing coffee, multiple servings can be brewed at once, making it convenient for sharing.
- Please make sure the lid is closed during the brewing process, Otherwise, it might lead to the risk of scalding caused by the splash of water

Operating Instructions

1 Add an appropriate amount of water to the Beverage maker, Please control the amount of water between 200mL to 300mL



2 After putting the coffee powder/tea leaves into the coffee/tea brewing basket, place the basket into the Beverage maker filled with water.(Note : Please do not exceed the 20g marking line when adding coffee powder)



3 Close the brewer lid tight to begin brewing.



4 After the tea/coffee brewing process is completed, directly pour it into a cup to enjoy



Using Product

Guidelines for keep warm mode

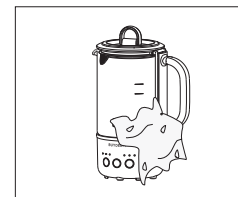
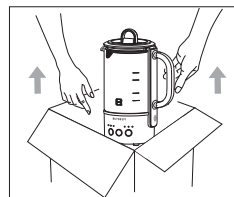
- The default setting of the product is to keep warm for 8 hours after cooking, when the lamp circle flashes slowly, it means that the product is keeping warm.
- For more personalized products, the automatic keep warm mode can be canceled. The specific method is as follows:

1. Insert the power plug to power on the product, and wait for the device to enter the standby mode.
2. Touch and hold the "Cooking" button for 3 seconds until you hear a long beep, which means the automatic Keep warm mode is canceled.
3. If you need to restart the Keep warm mode, repeat the operation once.

Remarks: After power on, firstly need to touch the "Cooking" button for 3 seconds, otherwise the automatic keep warm mode cannot be canceled.

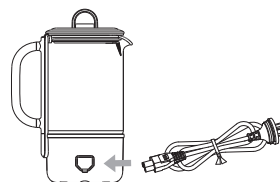
1. Initial use

1. Remove all packaging, labels, and accessories from the inside and outside of the product. Before using the product for the first time, we recommend that you do the boiling point detection operation (see P9 for details).
2. Pour away the water in the first 2-3 times of boiling for cleaning, and then wipe the outside of beverage maker parts with a damp cloth (please note that the electrical connectors on the bottom and base should not touch the water).

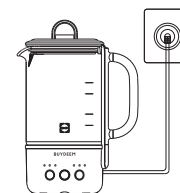


2. Fast installation

1. Plug the power cord into the socket.



2. Power on.



Using Product

Guidelines for users

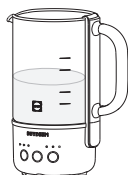


1. Open the lid

- Hold the lid handle tightly and pull it upward to remove the lid.

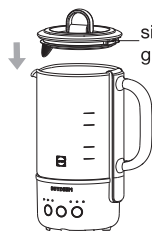


2. Add ingredients



3. Add appropriate amount of pure water.

- Do not add water and ingredients above the maximum water level or below the minimum water level.
- If the water is exceed the Max level, the water may splash out when boiling.
- Never pour milk or soya milk directly into the beverage maker to prevent the paste at the bottom. Except the "104°F" mode.

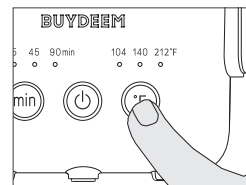


4. Close the lid tightly

- Place the lid on the pot as shown in the figure. Make sure the silicone groove of the lid is aligned with the handle.
- If the lid is not assembled properly, it will fall easily when you pour water.

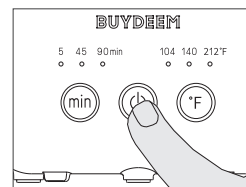
Using Product

Panel operation guide



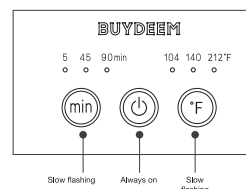
1. Function selection

- After the product is powered on, you can touch the Temp. button to select the boiling water temperature, or touch the Cooking button to select the cooking time.
- At this time, the selected function button light is on, and the Start/Pause button flashes.



2. Function confirmation and start

- After selecting the mode, you need to touch the Start/Pause button and the machine starts the program.
- At this time, the selected function key light is on, and the Start/Pause button light is on.



3. Keep warm mode

- If the product has the automatic keep warm mode turned on, it automatically enters the mode after cooking is completed. Please refer to P5 of the instruction manual for details.
- At this time, the corresponding function button light circle flashes slowly, and the Start/Pause button light is still on.

Remarks: When the "104°F" mode is selected, the corresponding light will also light up, representing the corresponding temperature of keep warm. For the remainitng modes, the temperature is kept at 140°F for 8 hours, and the light strip does not light up.

Boiling Point Detection

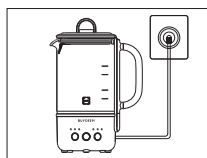
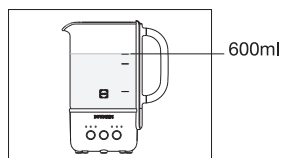
Features

Boiling point detection memory program

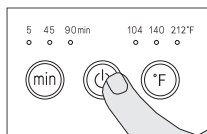
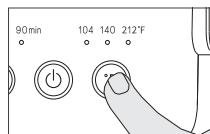
- In non-zero altitude areas, the water cannot reach 212°F when boiling, which will cause the ordinary beverage maker to not work properly (the tripout is too slow or even cannot work normally.)
- BUYDEEM recommends that you perform a boiling point detection operation when using the product for the first time. After the detection is completed, the chip will record the accurate boiling point data and you need no to repeat the detection before using the product next time.
- After the boiling point detection, the product can work more accurately (the performance is better than that of the factory setting).
- If you are in a city with an altitude higher than 250m, be sure to perform the boiling point detection before using the product.

Start the boiling point detection

1. Add water to the 600ml water level line. If the amount of water is insufficient or excessive, it will affect the detection results.
2. Firstly, plug in the power plug to power the product on.



3. Touch the Temp. button for 3 seconds, until the Start/Pause button flashes. Remarks: After the product is powered on, you need to first press the Temp. button for 3 seconds, otherwise you cannot start the boiling point detection.
4. At this time, press the Start/Pause button, and the light strip flashes from left to right, indicating that the machine has entered the boiling point detection mode. After the detection is completed, a shutdown sound will sound, and the detection work will automatically end and the product will enter the standby state.



Product pause memory function

When the product is working in accordance with the procedure, you can pause it by pressing the Start/Pause button. Within 1 hour, continue the previous work by pressing the Start/Pause button. The product will continue the unfinished program time before the pause, and the function program will not be executed again.

Avoid mis-operation

Within 30 seconds after the product starts working, you can press Time and Temp. to switch the mode. After switching, you need to press the Start/Pause button again to ensure the product enter the cooking state. In order to avoid mis-operation, the function cannot be switched after the beverage maker starts working for 30 seconds.

If you need to switch functions, you need to press the Start/Pause button first, and when the button flashes, select the program to be switched.

Cold water protection

When the product is working, if you add cold water during cooking, product will automatically boil the water and then perform the unfinished program. No need to worry about the hidden danger of cold food.

Cleaning and Maintaining

Cleaning

1. Unplug the power plug.
2. After the product cools down, clean the inside with a wet sponge.

Note: Do not immerse the glass body, power cord, or plug in water (the electronic connector at the bottom of the pot must not touch the water).

3. Please clean the product in time after each use.

Descaling

The product needs to be descaled regularly, at least once a month, and the cleaning times should increase if the water quality is poor. If there are spots on the heating plate, they are the scale, which is a normal phenomenon. It can be cleaned away by scrubbing with a scouring pad. If the scale is too much, the following methods can be used for descaling.

Descaling tips

Use white vinegar

- Add 100ml of white vinegar to the product.
- Fill it with water to the 200ml mark and activate the "212°F" boiling water mode.
- After the procedure, let it stand for 1 hour, and then wipe the bottom of the pot with a scouring pad.

Use baking soda

- Add 5g of baking soda to the product.
- Fill it with water to the 200ml mark and activate the "212°F" boiling water mode.
- After the product is automatic powered off, let it stand for 5-10 minutes.
- Finally, pour the water out and wipe the bottom of the pot with a scouring pad.

Simple Troubleshooting

Simple Troubleshooting

Fault phenomenon	Cause analysis	Trouble shooting
After installation, there is no prompt sound and the button light is off	The product is not powered on	Check whether the power cord is plugged
	The plug is not connected in place to the product body	After the pot is plugged in with the power cord, you can adjust its position to confirm that it is connected in place
	The wire base is faulty	It is recommended to contact the after-sales service of BUYDEEM.
The beep sounds continuously	Dry burn protection (key lights are all on)	After cooling for a few minutes, add cold water and continue to use it
	NTC exception	It is recommended to contact the after-sales service of BUYDEEM.
The product stops working after being heated, and automatically shuts down after five short beeps	Warning of high temperature of water in the pot	Generally, this situation will occur when the temperature of the boiling water is 104°F and 140°F and the automatic keep warm mode is not on. The water temperature in the pot is higher than the temperature set by the program, and please add cold water before continuing to use it
Water smells	Unused new beverage maker	For initial use, it is recommended to boil water in it several times. If the situation continues to occur, fill the water to the highest level and add two teaspoons of baking soda. After the water is boiling, pour the water out and clean the product.

Correspondence table of machine failure sounds

Machine failure sound	Fault cause	Solution
two short beeps	wrong operation prompt tone	Touch the Start/Pause button first and then re-select the corresponding function
five short beeps	Over-temperature warning	Use the pure water below the target temperature
Long sound for 5 seconds	Dry burning	Cool the product for a few minutes, add cold water and continue to use it

Warranty and Service

Warranty and Service Note

- If the product has obvious damage, please contact the BUYDEEM customer service center or send it to the service sites for repair.
- The warranty only covers product defects and damages caused by proper use in accordance with the user manual. Repair fees will be charged for damage caused by improper use or other non-product quality issues.
- Customers who need to purchase product parts beyond the warranty period can contact the after-sales service center of the purchasing channel.

The following conditions do not apply to the free repair.

- No warranty card or valid invoice is provided.
- Malfunction caused by failure to follow the instructions in the user manual.
- Damage caused by improper use, storage, and maintenance.
- Damages caused by repairs conducted by any party other than the designated repair centers by the company.
- Damages caused by force majeure.

For the benefit of customers, BUYDEEM reserves the right to make modifications to product features and components to ensure the proper use of the product.

If you need more services and information or have any questions, please contact the after-sales service center.

Warranty and Service

Warranty card

BUYDEEM

Dear customer,

Thank you so much for buying BUYDEEM products! This product comes with a one-year warranty. Please prepare the following information when contacting us in case you need the warranty service.

Model: _____ **Name:** _____

Factory serial number: _____ **Order date:** _____

Order number: _____ **Customer name:** _____

Customer phone number: _____

Customer email address: _____

If you have any questions or queries, please feel free to email us.
Customer service email: support@buydeem.com

Merci d’avoir acheté ce produit de BUYDEEM. Pour profiter pleinement de l’assistance complète de BUYDEEM, veuillez lire ce manuel d’instructions et consulter les illustrations connexes en détail avant d’utiliser ce produit.

Contenu

Avis	17
Comprendre le produit	19
Utilisation du produit	21
Détection du point d’ébullition	25
Caractéristiques	26
Nettoyage et entretien	27
Dépannage simple	28
Garantie et service	29

PROTECTIONS IMPORTANTES

Lors de l’utilisation d’appareils électriques, respectez les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les pommeaux.
3. Pour se protéger contre les incendies, les électrocutions et les blessures, ne plongez pas le cordon, les fiches ou l’appareil dans l’eau ou dans un autre liquide.
4. Une attention particulière est requise lors de l’utilisation de tout appareil par des enfants ou à leur proximité.
5. Débranchez l’appareil lorsqu’il n’est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Laissez l’appareil refroidir avant de fixer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. N’utilisez pas l’appareil ni avec un cordon ou une fiche électrique endommagés, ni après un dysfonctionnement ou une détérioration quelconque. Renvoyez l’appareil au service après-vente agréé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage.
7. L’utilisation d’accessoires non recommandés par le fabricant de l’appareil peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
8. Veuillez ne pas utiliser ce produit à l’extérieur.
9. Ne laissez pas les fils pendre du bord d’une table ou d’un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne placez pas la bouilloire sur des brûleurs chauds à gaz ou électriques ou à leur proximité, ou dans un four chauffé.
11. Branchez toujours la fiche à l’appareil en premier, puis branchez le cordon d’alimentation dans la prise murale. Pour débrancher, mettez toutes les commandes en position « off » et débranchez de la prise murale.
12. N'utilisez pas cet appareil à des fins non prévues.
13. Assurez-vous toujours que le couvercle est bien fermé et ne le soulevez pas pendant que l’eau bout. Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est retiré pendant le processus d’infusion.
14. Cet appareil n’est pas destiné à être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d’expérience et de connaissances, y compris les enfants, à moins que leur utilisation de l’appareil ne soit supervisée ou instruite par une personne responsable de leur sécurité.
15. Surveillez les enfants pour vous assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.
16. Si le cordon d’alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
17. Utilisez le produit uniquement avec le support fourni.
18. AVERTISSEMENT : évitez les débordements sur le connecteur.
19. AVERTISSEMENT : risques de blessures en cas d’utilisation incorrecte de l’appareil.
20. AVERTISSEMENT : La surface de l’élément chauffant reste chaude après l’utilisation.
21. Si le produit est trop rempli, de l’eau bouillante peut déborder.

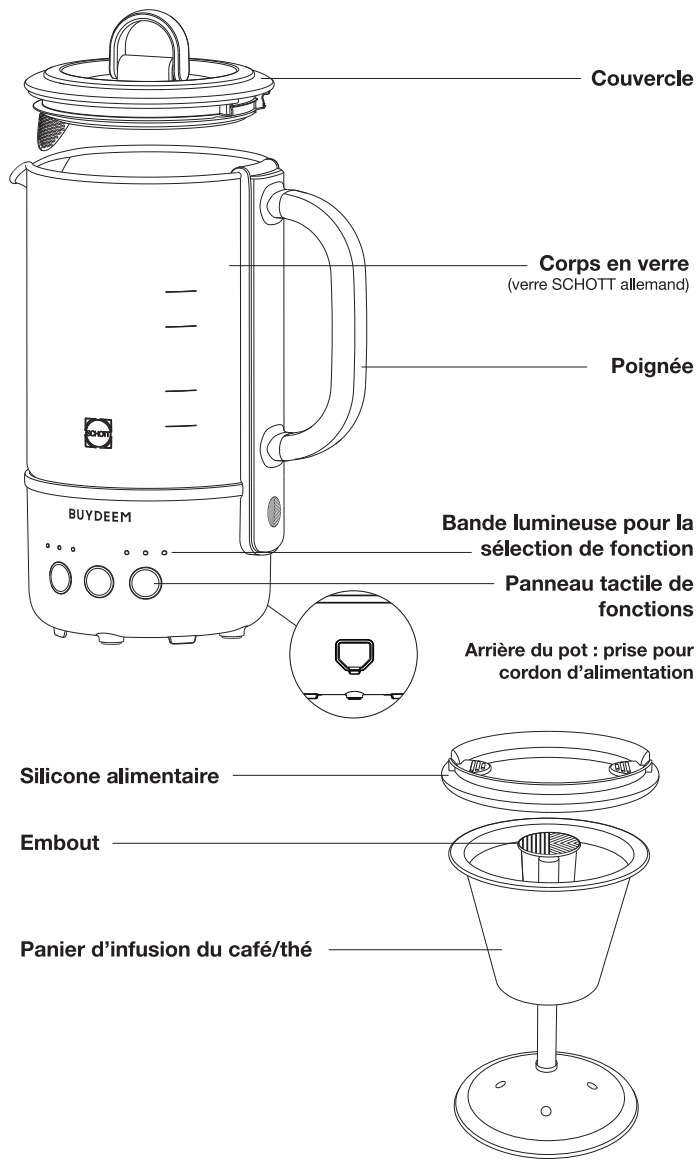
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

22. Instructions concernant le cordon court :
- a) Un cordon d'alimentation court (ou détaché) est fourni pour réduire les risques liés à un emmêlement ou à un trébuchement sur un long cordon.
 - b) Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés avec précaution.
 - c) En cas d'utilisation d'un long cordon d'alimentation détachable ou d'une rallonge :
 - 1) La caractéristique électrique du cordon d'alimentation détachable ou de la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
 - 2) Si l'appareil prévoit une mise à la terre, la rallonge doit comporter 3 fils de mise à la terre.
 - 3) Le cordon plus long doit être acheminé de manière à ce qu'il ne pende pas du plan de travail ou de la table, d'où des enfants pourraient le tirer ou trébucher dessus.

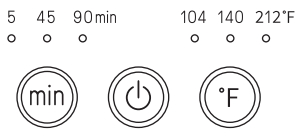
Spécifications techniques

Nom du produit	Préparateur de boissons	Modèle	K32US	Capacité nominale	0.6L
Puissance nominale	300 W	Tension et fréquence nominales		120 V, 60 Hz	
Matériaux du produit	Matériaux de qualité alimentaire, y compris les aciers inoxydables SUS316L et SUS304, le verre borosilicate Schott allemand, le plastique polypropylène PP et le silicone de qualité alimentaire.				

Schéma de la structure du produit



Présentation des fonctions essentielles



Nom de la fonction	Temps/Temp.	Ingrédients appropriés	Mode de fonctionnement	Maintien au chaud (si activé)
	/	/	1. Appuyez brièvement sur ce bouton pour démarrer/mettre en pause le produit. 2. Appuyez longuement sur le bouton pendant 2 s pour passer en mode veille.	/
	104 °F (40 °C)	Lait en poudre, lait	L'eau est rapidement chauffée pour atteindre une température de 60 °C (104 °F).	40 °C (104 °F), 8 h
	140 °F (60 °C)	Miel, citron, baie de goji noir	L'eau est rapidement chauffée pour atteindre une température de 60 °C (140 °F).	
	212 °F (100 °C)	Feuilles de thé, café	L'eau est rapidement chauffée pour atteindre une température de 100 °C (212 °F). Remarque : Veuillez ne pas utiliser cette fonction pour chauffer de la soupe/un liquide autre que l'eau, sinon un débordement pourrait se produire.	
	5 min	Thé, œufs	Le mode cuisson se maintient pendant 5 min après l'ébullition de l'eau.	60 °C (140 °F), 8 h
	45 min	Millet, graines de lotus, céréales	Le mode cuisson se maintient pendant 45 min après l'ébullition de l'eau.	
	90 min	Trémelle, riz saponine, haricots, orge perlé	Le mode de cuisson se maintient pendant 90 min après l'ébullition de l'eau.	
Infusion du café/thé (avec le panier d'infusion)	Infusion de 5 min	Café, thé noir ou oolong.	Appuyez successivement sur « 212 °F » (100 °C) et « 5 min », puis appuyez sur « Démarrer/Mettre en pause » pour lancer l'infusion. Une fois à ébullition, l'infusion continue par intermittence pendant 5 minutes.	

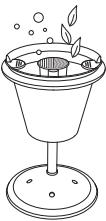
Remarque : Le temps de cuisson indiqué ci-dessus commence après l'ébullition de l'eau, sans compter le temps d'ébullition de l'eau.

Conseils pour la préparation du café/thé (avec le panier d'infusion) :

- Pour faciliter la préparation du thé et du café à la vapeur, un panier à café/thé a été conçu pour le préparateur de boissons.
- Lors de la préparation du thé, le panier à café/thé permet de séparer les feuilles de thé de l'eau, ce qui évite que le thé ne devienne amer en raison d'un trempage excessif.
- Lors de la préparation du café, plusieurs tasses peuvent être préparées en même temps afin de le partager.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fermé pendant l'infusion, sinon vous risquez de vous ébouillanter à cause des éventuelles projections d'eau.

Mode d'emploi

- 1 Ajoutez une quantité suffisante d'eau dans le préparateur de boissons. La quantité d'eau devrait être comprise entre 200 et 300 ml.
- 2 Après avoir rempli le panier de café en poudre/feuilles de thé, placez le panier dans le préparateur de boissons rempli d'eau. (Remarque : Ne dépassez jamais la ligne indiquant 20 g lorsque vous ajoutez du café en poudre).



- 3 Fermez hermétiquement le couvercle de l'appareil pour commencer l'infusion.



- 4 Une fois l'infusion du thé ou du café terminée, versez-le directement dans une tasse pour le déguster.



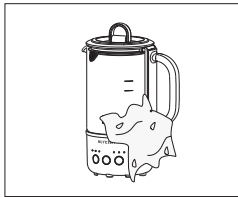
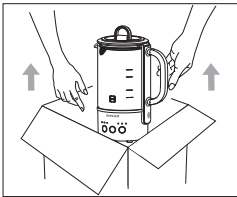
Conseils sur le mode de maintien au chaud

- Le réglage par défaut du produit est un maintien au chaud pendant 8 heures après la cuisson, lorsque le cercle de la lampe clignote lentement, cela signifie que le produit est maintenu au chaud.
 - Pour des produits plus personnalisés, le mode de maintien au chaud automatique peut être annulé. La méthode spécifique est la suivante :
1. Insérez la fiche d'alimentation pour mettre le produit sous tension et attendez que l'appareil passe en mode veille.
 2. Appuyez longuement sur le bouton « Cuisson » pendant 3 secondes jusqu'à entendre un long bip, ce qui signifie que le mode de maintien au chaud automatique est annulé.
 3. Si vous devez redémarrer le mode de maintien au chaud, répétez une fois la manipulation.

Remarques : Après la mise sous tension, appuyez d'abord sur le bouton « Cuisson » pendant 3 secondes, sinon le mode de maintien automatique au chaud ne peut pas être annulé.

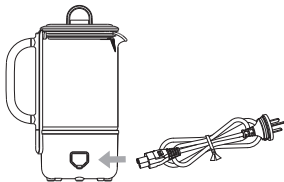
1. Première utilisation

1. Retirez tous les emballages, étiquettes et accessoires à l'intérieur et à l'extérieur du produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nous vous recommandons d'effectuer l'opération de détection du point d'ébullition (voir la section P9 pour plus de détails).
2. Versez l'eau dans les 2 à 3 premières fois de l'ébullition pour le nettoyage, puis essuyez l'extérieur des pièces de la machine à boissons avec un chiffon humide (veuillez noter que les connecteurs électriques sur le fond et la base ne doivent pas être en contact avec l'eau).

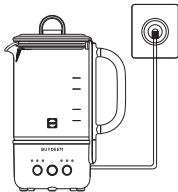


2. Installation rapide

1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.



2. Mise en marche.



Consignes pour les usagers



1. Ouvrez le couvercle
 - Tenez fermement la poignée du couvercle et tirez-la vers le haut pour retirer le couvercle.



2. Ajouter des ingrédients

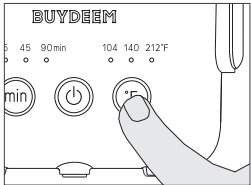


3. Ajoutez une quantité appropriée d'eau pure.
 - N'ajoutez pas d'eau et d'ingrédients au-dessus du niveau d'eau maximal ou en dessous du niveau d'eau minimal.
 - Si l'eau dépasse le niveau maximal, l'eau peut déborder lors de l'ébullition.
 - Ne versez jamais de lait ou de lait de soja directement dans la machine à boissons pour empêcher la formation de pâte au fond. Sauf en mode « 104 °F » (40 °C).



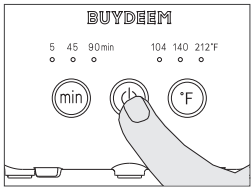
4. Fermez hermétiquement le couvercle
 - Placez le couvercle sur le pot comme indiqué sur la figure. Assurez-vous que la rainure en silicone du couvercle est alignée sur celle de la poignée.
 - Si le couvercle n'est pas correctement assemblé, il tombera facilement lorsque vous versez de l'eau.

Guide d'utilisation du panneau



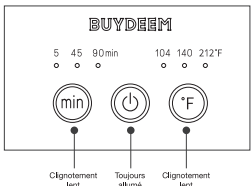
1. Sélection de la fonction

- Après la mise sous tension du produit, vous pouvez appuyer sur le bouton Temp. pour sélectionner la température de l'eau bouillante ou sur le bouton Cuisson pour sélectionner le temps de cuisson.
- À ce moment, le voyant du bouton de fonction sélectionné est allumé et le bouton Démarrer/Mettre en pause clignote.



2. Confirmation et démarrage de fonction

- Après avoir sélectionné le mode, vous devez appuyer sur le bouton Démarrer/Mettre en pause et la machine démarre le programme.
- À ce moment, le voyant du bouton de fonction sélectionné est allumé et le voyant du bouton Démarrer/Mettre en pause est allumé.



3. Mode de maintien au chaud

- Si le produit a le mode de maintien au chaud automatique activé, il passe automatiquement dans ce mode une fois la cuisson terminée. Veuillez vous reporter à la section P5 du manuel d'instructions pour plus de détails.
- À ce moment, le cercle lumineux du bouton de fonction correspondant clignote lentement et le bouton Démarrer/Mettre en pause reste allumé.

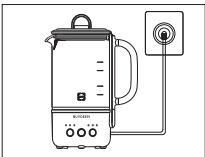
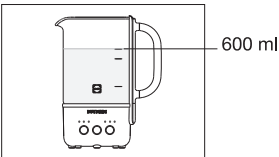
Remarques : Lorsque le mode « 104 °F » (40 °C) est sélectionné, le voyant correspondant s'allume également et représente la température de maintien au chaud correspondante. Pour les autres modes, la température est maintenue à 60 °C (140 °F) pendant 8 heures et la bande lumineuse ne s'allume pas.

Programme de mise en mémoire de la détection de point d'ébullition

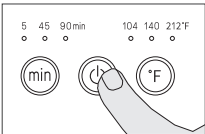
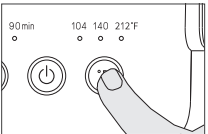
- À des altitudes supérieures au niveau de la mer, l'eau peut ne pas atteindre 100 °C (212°F) en ébullition. Le préparateur de boissons risque de ne pas fonctionner correctement (le système de déclenchement est trop lent ou peut même ne pas fonctionner normalement).
- BUYDEEM vous recommande d'effectuer une opération de détection du point d'ébullition lorsque vous utilisez le produit pour la première fois. Une fois la détection terminée, la puce enregistrera les données de point d'ébullition exactes et vous n'aurez pas besoin de répéter la détection avant d'utiliser le produit la prochaine fois.
- Après la détection du point d'ébullition, le produit peut fonctionner plus précisément (la performance est meilleure que celle du réglage d'usine).
- Si vous êtes dans une ville dont l'altitude est supérieure à 250 m, assurez-vous d'effectuer la détection du point d'ébullition avant d'utiliser le produit.

Démarrer la détection du point d'ébullition

1. Ajoutez de l'eau jusqu'à atteindre la ligne de niveau d'eau de 600 ml. Si la quantité d'eau est insuffisante ou excessive, cela affectera les résultats de détection.
2. Tout d'abord, branchez la fiche d'alimentation pour mettre le produit sous tension.



3. Appuyez sur le bouton Temp. pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le bouton Démarrer/Mettre en pause clignote. Remarques : Après la mise sous tension du produit, vous devez d'abord appuyer sur le bouton Temp. pendant 3 secondes, sinon vous ne pouvez pas démarrer la détection du point d'ébullition.
4. À ce moment, appuyez sur le bouton Démarrer/Mettre en pause et la bande lumineuse clignote de gauche à droite, indiquant que la machine est entrée en mode de détection de point d'ébullition. Une fois la détection terminée, un son d'arrêt retentira et l'activité de détection se terminera automatiquement et le produit passera à l'état de veille.



Fonction de mise en mémoire de la mise en pause du produit

Lorsque le produit fonctionne conformément à la procédure, vous pouvez le mettre en pause en appuyant sur le bouton Démarrer/Mettre en pause. Dans un délai de 1 heure, reprenez le fonctionnement précédent en appuyant sur la touche Démarrer/Mettre en pause. Le produit continuera à fonctionner pendant le temps restant du programme inachevé avant la pause, et le programme de la fonction ne sera pas exécuté à nouveau.

Éviter les erreurs de fonctionnement

Dans les 30 secondes qui suivent le début du fonctionnement du produit, vous pouvez appuyer sur Temps et Temp. pour changer de mode. Après le changement, vous devez appuyer à nouveau sur le bouton Démarrer/Mettre en pause pour vous assurer que le produit passe à l'état de cuisson. Afin d'éviter un mauvais fonctionnement, la fonction ne peut pas être activée après que la machine à boissons a fonctionné pendant 30 secondes. Si vous devez changer de fonction, vous devez d'abord appuyer sur le bouton Démarrer/Mettre en pause, et lorsque le bouton clignote, sélectionnez le programme à changer.

Protection contre l'eau froide

Lorsque le produit fonctionne, si vous ajoutez de l'eau froide pendant la cuisson, le produit fera bouillir automatiquement l'eau, puis exécutera le programme inachevé. Il est inutile de s'inquiéter du risque caché associé aux aliments froids.

Nettoyage

1. Débranchez le cordon d'alimentation.
2. Une fois le produit refroidi, nettoyez l'intérieur avec une éponge humide.
Remarque : N'immergez pas le corps en verre, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau (le connecteur électronique au fond du pot ne doit pas toucher l'eau).
3. Veuillez nettoyer le produit en temps opportun après chaque utilisation.

Détartrage

Le produit doit être détartré régulièrement, au moins une fois par mois, et les temps de nettoyage devraient augmenter si la qualité de l'eau est mauvaise. Si des taches se forment sur la plaque chauffante, c'est du tartre. Ce phénomène est normal. Il peut être enlevé lorsqu'il est frotté avec un tampon à récurer. S'il y a trop de tartre, les méthodes suivantes peuvent être utilisées pour le détartrage.

Conseils pour le détartrage

Utiliser du vinaigre blanc

- Ajoutez 100 ml de vinaigre blanc au produit.
- Remplissez le récipient d'eau jusqu'à la marque des 200 ml et activez le mode d'ébullition de l'eau « 212 °F » (100 °C).
- Après la procédure, laissez reposer pendant 1 heure, puis essuyez le fond de la casserole avec un tampon à récurer.

Utiliser du bicarbonate de soude

- Ajoutez 5 g de bicarbonate de soude au produit.
- Remplissez le récipient d'eau jusqu'à la marque des 200 ml et activez le mode d'ébullition de l'eau « 212 °F » (100 °C).
- Une fois que le produit s'est éteint automatiquement, laissez-le reposer pendant 5 à 10 minutes.
- Pour terminer, versez l'eau et essuyez le fond de la casserole avec un tampon à récurer.

Dépannage simple

Symptôme du dysfonctionnement	Analyse des causes	Résolution de problèmes
Après l'installation, il n'y a pas de son d'invite et le voyant du bouton est éteint	Le produit n'est pas allumé	Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché
	La fiche n'est pas connectée correctement au corps du produit	Une fois le pot branché avec le cordon d'alimentation, vous pouvez ajuster sa position pour confirmer qu'il est bien connecté
	La base du fil est défectueuse	Il est recommandé de contacter le service après-vente de BUYDEEM.
Un bip retentit en continu	Protection contre les brûlures à sec (les voyants essentiels sont allumés)	Après quelques minutes de refroidissement, ajoutez de l'eau froide et continuez à l'utiliser
	Exception NTC	Il est recommandé de contacter le service après-vente de BUYDEEM.
Le produit cesse de fonctionner après avoir été chauffé et s'arrête automatiquement après cinq bips brefs	Avertissement de température élevée de l'eau dans le pot	Généralement, cette situation se produira lorsque la température de l'eau chaude est entre 40 et 60 °C (104 et 140 °F) et que le mode de maintien automatique au chaud n'est pas activé. La température de l'eau dans le pot est supérieure à la température définie par le programme. Ajoutez de l'eau froide avant de continuer à l'utiliser.
Odeurs d'eau	Nouvelle machine à boissons inutilisée	Avant la première utilisation, il est recommandé d'y faire bouillir de l'eau à plusieurs reprises. Si la situation continue de se produire, remplissez l'eau au plus haut niveau et ajoutez deux cuillères à café de bicarbonate de soude. Une fois que l'eau bout, versez l'eau et nettoyez le produit.

Tableau de correspondance des sons de panne de la machine

Son de panne de la machine	Cause du problème	Solution
deux bips brefs	tonalité signalant un fonctionnement incorrect	Appuyez d'abord sur le bouton Démarrer/Mettre en pause, puis resélectionnez la fonction correspondante
cinq bips brefs	Alerte de surchauffe	Utiliser de l'eau pure en dessous de la température cible
Son long pendant 5 secondes	Brûlure à sec	Refroidissez le produit quelques minutes, ajoutez de l'eau froide et continuez à l'utiliser

Remarque sur la garantie et le service après-vente

- Si le produit présente des dommages évidents, veuillez contacter le service clientèle de BUYDEEM ou le renvoyer aux sites du service de réparation.
- La garantie ne couvre que les défauts du produit et les dommages causés par une utilisation correcte conformément au manuel d'utilisation. Des frais de réparation vous seront facturés pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou d'autres problèmes ne concernant pas la qualité du produit.
- Les clients qui doivent se procurer des pièces détachées au-delà de la période de garantie peuvent contacter le service après-vente du canal d'achat.

Les conditions suivantes ne s'appliquent pas à la réparation gratuite.

- Aucune carte de garantie ou facture valide n'est fournie.
- Mauvais fonctionnement dû au non-respect des instructions du manuel d'utilisation.
- Dommages causés par une utilisation, un rangement et un entretien inappropriés.
- Les dommages causés par des réparations effectuées par un tiers étranger aux centres de réparation agréés par le fabricant.
- Dommages causés par un cas de force majeure.

Dans l'intérêt de ses clients, BUYDEEM se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques et aux composants du produit afin d'en assurer la bonne utilisation.

Si vous souhaitez de plus amples informations et services ou si vous avez des questions, veuillez contacter le service après-vente.

Carte de garantie

BUYDEEM

Chers clients,

Nous vous remercions d'acheter nos produits BUYDEEM. Ce produit est couvert par une garantie d'un an. Veuillez préparer les informations suivantes lorsque vous nous contactez pour bénéficier du service de garantie.

Modèle : _____ **Nom :** _____

Numéro de série d'usine : _____ **Date de commande :** _____

Numéro de commande : _____ **Nom du client**_____

Numéro de téléphone du client : _

Adresse e-mail du client : _

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter par e-mail.
Adresse e-mail du service clientèle : support@buydeem.com

Gracias por adquirir un producto BUYDEEM. Para que disfrute completamente de la asistencia integral de BUYDEEM, lea en detalle este manual de instrucciones y las ilustraciones relacionadas antes de usar este aparato.

Índice de contenidos

Aviso	32
Descripción del producto	34
Uso del producto	36
Detección del punto de ebullición	40
Funciones	41
Limpieza y Mantenimiento	42
Resolución de problemas simples	43
Garantía y servicio	44

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir ciertas precauciones básicas de seguridad en todo momento, como:

- 1. Lea todas las instrucciones.
- 2. No toque la superficie cuando aún está caliente. Use manijas o perillas.
- 3. Como forma de protección contra incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
- 4. Cuando el aparato lo usen niños o se use cerca de ellos, se necesita una supervisión cercana.
- 5. Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté usando o si lo va a limpiar. Deje que se enfríe el aparato antes de poner o quitar accesorios, y antes de limpiarlo.
- 6. No use ningún aparato que presente daños en el cable o en el enchufe, ni después de que funcione mal o haya sufrido daños de algún tipo. Lleve el aparato al centro de reparaciones autorizado más cercano para que los examinen, reparen o ajusten.
- 7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- 8. No lo use al aire libre.
- 9. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
- 10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
- 11. Siempre conecte primero el enchufe del aparato y luego, enchufe el cable a la toma de corriente de la pared. Para desconectar, gire cualquier control a la posición de "apagado", luego retire el enchufe de la toma de corriente de la pared.
- 12. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
- 13. Asegúrese de que la tapa esté cerrada en todo momento y no la levante mientras el agua esté hirviendo. Puede quemarse si se retira la tapa durante los ciclos de preparación.
- 14. Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya supervisado o instruido sobre el uso del electrodoméstico.
- 15. Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el producto.
- 16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas de similar cualificación para evitar un peligro.
- 17. El hervidor solo se puede utilizar con el soporte incluido.
- 18. **ADVERTENCIA:** No derrame nada en el conector.
- 19. **ADVERTENCIA:** No utilizar este aparato correctamente puede provocar riesgo de lesiones.
- 20. **ADVERTENCIA:** La superficie del calefactor está sometida a calor residual después de su uso.
- 21. Si el hervidor se llena demasiado, podría rebosar agua hirviendo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

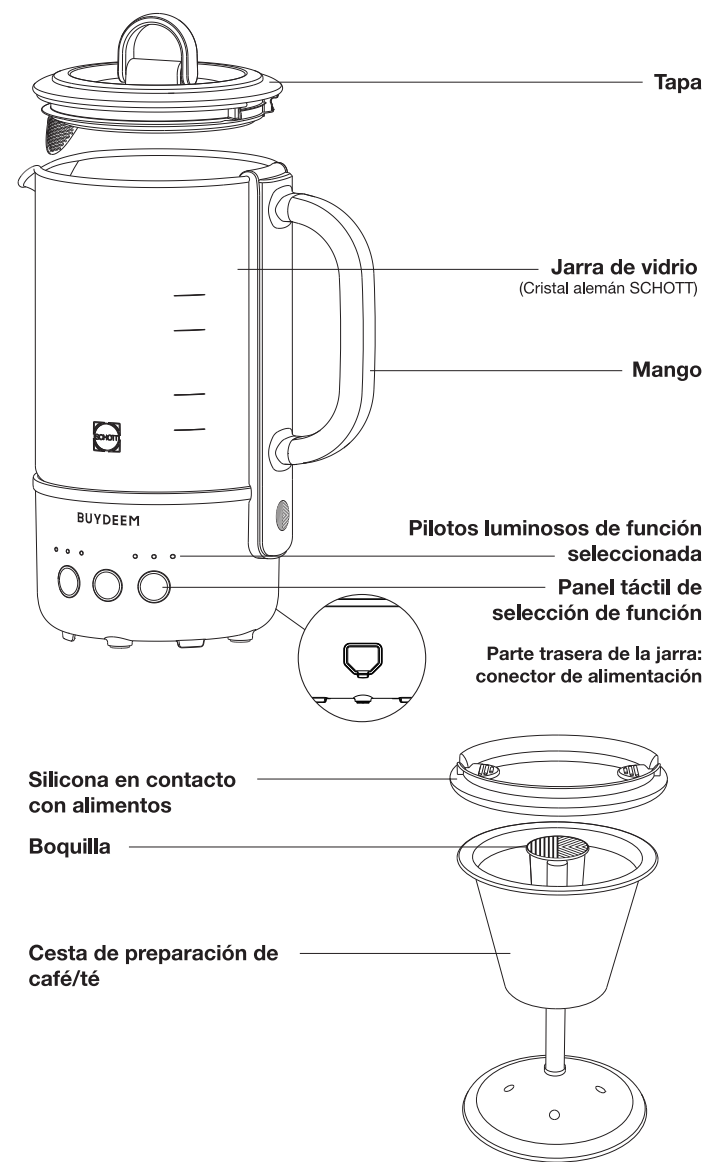
22. Instrucciones con un cable corto:
- a) Se debe proporcionar un cable de alimentación corto (o un cable de alimentación extraíble) para que no se produzcan enredos o tropiezos con un cable largo.
 - b) Hay disponibles cables de alimentación extraíbles más largos o alargaderas que se pueden utilizar si se tiene cuidado al usarlos.
 - c) Si se utilizan cables de alimentación largos y extraíbles, o una alargadera,
 - 1) La clasificación eléctrica del cable de alimentación extraíble o de la alargadera debe tener al menos la misma clasificación eléctrica del aparato.
 - 2) Si el aparato tiene un tipo de conexión a tierra, la alargadera deberá ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
 - 3) El cable más largo se debe colocar de forma que no cuelgue sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezarse.

Especificaciones Técnicas

Nombre del producto	Hervidor para bebidas	Modelo	K32US	Capacidad nominal	0.6 L
Potencia nominal	300W	Tensión nominal y frecuencia nominal		120V, 60Hz	
Material del producto	Materiales de grado alimentario como el acero inoxidable SUS316L y SUS304, el vidrio de borosilicato alemán Schott, el plástico PP de polipropileno y la silicona de grado alimentario.				

Descripción del producto

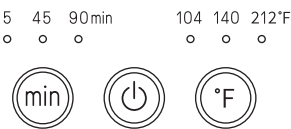
Dibujo esquemático del producto



Descripción del producto

Introducción a las funciones de las teclas

ES



Nombre de la función	Tiempo/Temp.	Ingredientes posibles	Modo de funcionamiento	Mantener caliente (si activado)
	/	/	1. Pulsación corta para encender/pausar el aparato. 2. Pulsación larga de 2 s para entrar en el modo en espera.	/
	40°C	Leche en polvo, leche	Hierva agua a 40°C rápidamente.	40°C, 8h
	60°C	Miel, limón, goji negro	Hierva agua a 60°C rápidamente.	60°C, 8h
	100°C	Hojas de te, café	Hierva agua a 100°C rápidamente. Nota: No use esta función para calentar sopas u otros líquidos que no sean agua, ya que podría rebosar.	
	5min	Te, huevos	El modo de cocción continúa durante 5 min después de que el agua llegue a hervir.	60°C, 8h
	45 min	Mijo, semillas de loto, cereales	El modo de cocción continúa durante 45 min después de que el agua llegue a hervir.	
	90 min	Tremella, arroz de saponina, judías, cebada perlada	El modo de cocción continúa durante 90 min después de que el agua llegue a hervir.	
Preparación de café/té (con cesta de preparación)	Preparar durante 5 minutos	Café, té negro, oolong.	Pulse '100°C' y '5 min' alternativamente, y posteriormente pulse el botón de 'encendido/pausa' para comenzar a preparar su bebida. Una vez deje de hervir, el proceso de preparación seguirá de forma intermitente durante cinco minutos.	

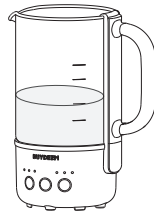
Nota: Los tiempos de cocción anteriores empiezan desde que el agua alcanza la temperatura programada, sin incluir el tiempo que tarda en hacerlo.

Instrucciones para preparar café/té (con cesta de preparación):

- Para facilitar a los usuarios la preparación de té y café con vapor, se ha diseñado una cesta de preparación de café/té para la hervidor para bebidas.
- Al preparar té, la cesta de preparación de café/té puede separar las hojas de té y el agua, evitando así que el té se amargue debido a que se moje de forma excesiva.
- Al preparar café, se pueden preparar varios vasos al mismo tiempo, por lo que es ideal para compartir con los demás.
- Asegúrese de que la tapa esté cerrada durante el proceso de preparación; de lo contrario, podría existir riesgo de quemaduras a causa de las salpicaduras de agua.

Instrucciones de funcionamiento

- 1 Añada una cantidad adecuada de agua en el hervidor para bebidas. La cantidad de agua debe ser de entre 200 ml y 300 ml.



- 2 Tras poner el café en polvo/las hojas de té en la canasta de preparación de café/té, coloque la canasta en la cafetera llena de agua. (Nota: no supere la línea de marca de 20 g al añadir el café en polvo)



- 3 Cierre bien la tapa del hervidor para comenzar a preparar la bebida.



- 4 Cuando finalice el proceso de preparación de té/café, viértalo directamente en una taza para disfrutarlo.



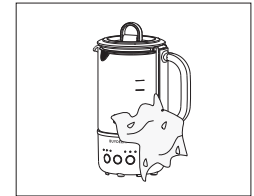
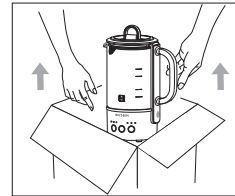
Pautas para usar el modo Mantener caliente

- El ajuste predeterminado del producto es mantener el calor durante 8 horas después de la cocción, cuando el círculo de la lámpara parpadea lentamente, significa que la función mantener caliente está activa.
- Es posible personalizar el hervidor y anular el modo automático de mantener caliente. El método específico para hacerlo es el siguiente:
 1. Enchufe el producto en la toma de corriente y espere a que entre en el modo en espera.
 2. Mantenga pulsado el botón de «cocción» (min) durante 3 segundos hasta oír un «bip» largo, lo que indica que la función Mantener caliente ha sido cancelada.
 3. Si necesita reactivar la función Mantener caliente, repita el procedimiento anterior de nuevo.

Observaciones: Después de encender el aparato, primero hay que tocar el botón «temperatura» (°C) durante 3 segundos, de lo contrario, el modo automático de mantener caliente no se podrá cancelar.

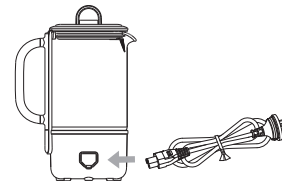
1. Primer uso

1. Retire todo el embalaje, etiquetas y accesorios del interior y exterior del producto. Antes de usar el aparato por primera vez, recomendamos que ejecute la función de detección del punto de ebullición (consulte la página 9 para conocer los detalles).
2. Las 2-3 primeras veces que hierva el agua, vacíe el contenido para limpiar el aparato y también, limpie las piezas exteriores del hervidor con un paño húmedo (tenga cuidado de que los conectores eléctricos de la parte inferior y de la base no entren en contacto con el agua).

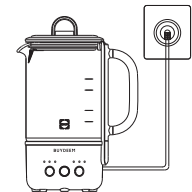


2. Instalación rápida

1. Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.



2. Encendido.



Pautas para los usuarios



1. Abra la tapa
- Sujete el asa de la tapa con fuerza y tire de ella hacia arriba para quitar la tapa.



2. Añadir ingredientes

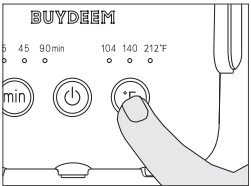


3. Añada la cantidad adecuada de agua pura.
- No añada agua e ingredientes de modo que superen el nivel máximo de agua ni queden por debajo del nivel mínimo.
 - Si el agua supera el nivel máximo, podría salpicar cuando esté hirviendo.
 - Nunca vierta directamente leche o leche de soja directamente dentro de la jarra para evitar que se pegue en el fondo. Excepto el modo de «40°C».

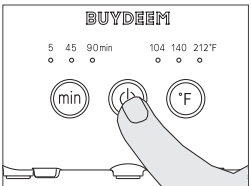


4. Cierre bien la tapa
- Coloque la tapa en la jarra como se muestra en la figura. Asegúrese de que la ranura de silicona esté alineada con el asa.
 - Si la tapa no se coloca correctamente, se caerá con facilidad cuando vierta agua.

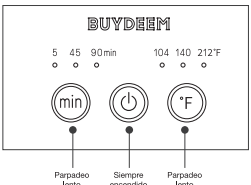
Guía de funcionamiento del panel



1. Selección de la función
- Después de encender el aparato, puede tocar el botón de «temperatura» (°C) para seleccionar la temperatura de calentamiento del agua, o tocar el botón de «cocción» (min) para seleccionar el tiempo de cocción.
 - En este momento, el piloto de la función seleccionada se iluminará y el botón de encendido/pausa parpadeará.



2. Confirmación de la función e inicio
- Después de seleccionar el modo de funcionamiento, tiene que pulsar el botón de encendido/pausa y el aparato iniciará el programa.
 - En este momento, el piloto de la función seleccionada se iluminará y el botón de encendido/pausa permanecerá encendido.



3. Modo mantener caliente
- Si el producto tiene activado el modo de mantenimiento del calor automático, entrará en este modo una vez finalice la cocción. Consulte la página 5 del manual de instrucciones para conocer los detalles.
 - En este momento, el círculo luminoso del botón de función correspondiente parpadea lentamente y el botón de encendido/pausa permanecerá encendido.

Observaciones: Cuando se selecciona el modo de «40 °C», el piloto correspondiente también se encenderá, siendo esta la temperatura a la que se mantendrá caliente. Para el resto de modos, la temperatura se mantiene caliente a 60 °C durante 8 horas, y la tira de luz no se encenderá.

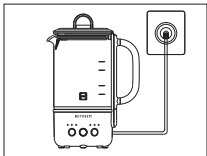
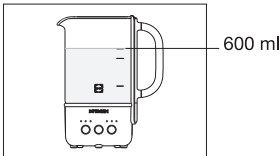
Programa de memoria de detección del punto de ebullición

- En lugares con una altitud distinta de cero, es posible que el agua no alcance los 100°C al hervir, por lo que el hervidor para bebidas no funcionará correctamente (la conexión es demasiado lenta o incluso no funciona adecuadamente).
- BUYDEEM recomienda que realice una detección del punto de ebullición cuando use el aparato por primera vez. Una vez completada la detección, el chip guardará los datos precisos del punto de ebullición y no tendrá que repetir el proceso la próxima vez que use el aparato.
- Después de la detección del punto de ebullición, el aparato funcionará con más precisión (el rendimiento es mejor que con la configuración de fábrica).
- Si está en una ciudad con una altitud de más de 250 m, asegúrese de realizar la detección del punto de ebullición antes de usar el aparato.

Iniciar la detección del punto de ebullición

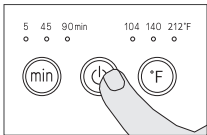
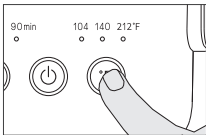
1. Añada agua hasta la línea de nivel de 600 ml. Si se añade más o menos agua, afectará a los resultados de la detección.

2. En primer lugar, enchufe el cable de alimentación para encender el aparato.



3. Toque el botón de «temperatura» (°C) durante 3 segundos, hasta que el botón de encendido/pausa parpadee. Observaciones: Lo primero que tiene que hacer después de encender el aparato es mantener pulsado el botón «temperatura» (°C) durante 3 segundos, de lo contrario no podrá iniciar la detección del punto de ebullición.

4. En este momento, pulse el botón de encendido/pausa y los pilotos luminosos parpadean de izquierda a derecha, indicando que el aparato ha entrado en el modo de detección del punto de ebullición. Tras finalizar la detección, oirá el sonido de apagado, la detección terminará automáticamente y el aparato entrará en el modo en espera.



Función de memoria en pausa del aparato

ES

Cuando el aparato está funcionando de acuerdo con el procedimiento, puede pausarlo pulsando el botón de encendido/pausa. Tras una hora, continúe lo que estaba preparando anteriormente pulsando el botón de encendido/pausa. El aparato continuará con el tiempo de programa que quedaba sin acabar antes de la pausa y la función no se volverá a ejecutar desde el principio.

Evitar un mal funcionamiento

Antes de que transcurran 30 segundos después de que el aparato empiece a funcionar, puede pulsar simultáneamente los botones de «cocción» (min) y «temperatura» (°C) para cambiar de modo de funcionamiento. Después de cambiar de modo, tiene que pulsar el botón de encendido/pausa de nuevo para garantizar que el producto entre en el nuevo modo de cocción. Para evitar un mal funcionamiento, el aparato no cambiará la función si lleva funcionando más de 30 segundos. Si necesita cambiar la función, primero tendrá pulsar el botón de encendido/pausa y, cuando el botón parpadee, seleccione el programa al que desee cambiar.

Protección de agua fría

Cuando el aparato esté funcionando, si añade agua fría durante la cocción, el aparato calentará el agua automáticamente y, a continuación, terminará el programa no acabado. No tiene que preocuparse sobre los peligros ocultos de la comida fría.

Limpieza

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Después de dejar enfriar el aparato, límpielo por dentro con una esponja húmeda.

Nota: No sumerja la jarra de vidrio, el cable de alimentación o el enchufe en agua (el conector electrónico de la parte inferior de la jarra no debe entrar en contacto con el agua).

- Limpie el aparato a tiempo después de cada uso.

Limpieza de las incrustaciones de cal

Es necesario desincrustar el aparato con regularidad, al menos una vez al mes, y los tiempos de limpieza deberán aumentarse si el agua es de mala calidad. Si aparecen puntos de suciedad en la placa de calentamiento, son de cal, lo que es un fenómeno común. Pueden limpiarse usando un estropajo. Si las acumulaciones de cal son grandes, puede usar los métodos siguientes para desincrustar la cal.

Consejos para limpiar la cal

Usar vinagre blanco

- Añada 100 ml de vinagre blanco en el interior del aparato.
- línelo con agua hasta la marca de 200 ml y active el modo de hervir agua a «100 °C».
- Después del procedimiento, déjelo estar 1 hora y, a continuación, y limpie el fondo de la jarra con un estropajo.

Usar bicarbonato sódico

- Añada 5 g de bicarbonato sódico en el interior del aparato.
- línelo con agua hasta la marca de 200 ml y active el modo de hervir agua a «100 °C».
- Después de que el aparato se apague, déjelo estar durante 5-10 minutos.
- Para terminar, vierta el agua y limpie el fondo de la jarra con un estropajo.

Resolución de problemas simples

ES

Fenómeno del fallo	Análisis de la causa	Resolución de problemas
Después de la instalación, no hay un sonido de aviso y la luz del botón está apagada	El producto no está encendido	Compruebe que el cable de alimentación esté enchufado
	El cable de alimentación no está conectado en el cuerpo del producto	Después de enchufar el cable de alimentación al aparato, es posible ajustar su posición para confirmar que está conectado en su lugar
	La base cableada tiene un fallo	Se recomienda contactar con el servicio de posventa de BUYDEEM.
Se oyen «bips» continuos	Protección contra calentamiento en seco (todas las luces de los botones se encienden)	Después de dejar enfriar unos minutos, añada agua fría y continúe usándolo
	Excepción en el NTC	Se recomienda contactar con el servicio de posventa de BUYDEEM.
El producto deja de funcionar después de calentar, y automáticamente se apaga después de cinco «bips» cortos	Aviso de alta temperatura del agua en la jarra	Por lo general, esta situación se producirá cuando la temperatura de ebullición del agua es 40 °C y 60 °C, y el modo automático de mantener caliente no está activado. La temperatura del agua en la jarra es superior a la establecida por el programa. Añada agua fría antes de seguir utilizando el aparato
El agua huele	Hervidor para bebidas nuevo sin usar	Para usarlo por primera vez, se recomienda hervir agua varias veces. Si la situación vuelve a ocurrir, llene el aparato de agua hasta el nivel máximo y añada dos cucharaditas de bicarbonato sódico. Una vez que el agua esté hirviendo, vierta el agua y limpie el aparato.

Tabla de correspondencia de los sonidos de fallo del aparato

Avisos sonoros de fallo	Causa del fallo	Solución
dos pitidos cortos	Tono de aviso de funcionamiento erróneo	Primero toque el botón de encendido/pausa y, a continuación, vuelva a seleccionar la función correspondiente
cinco pitidos cortos	Aviso de sobretemperatura	Use agua pura por debajo de la temperatura objetivo
Sonido largo de 5 segundos	Calentamiento en seco	Deje enfriar el aparato durante unos minutos, añada agua fría y continúe usándolo

Nota de garantía y servicio

- Si el producto presenta daños evidentes, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de BUYDEEM o envíelo al centro de servicio para su reparación.
- La garantía únicamente cubre defectos del producto y daños causados por un uso adecuado de acuerdo con el manual de usuario. En caso de daños causados por un uso inadecuado u otros problemas de calidad no relacionados con el producto, se cobrará una tarifa de reparación correspondiente.
- Los clientes que necesiten comprar piezas para el producto una vez haya caducado el periodo de garantía se pueden poner en contacto con el centro de servicio posventa del canal de compras.

Las condiciones siguientes no se aplican para una reparación gratuita.

- No se proporciona ninguna tarjeta de garantía ni factura válida.
- Mal funcionamiento a causa de no seguir las instrucciones del manual del usuario.
- Daños causados por uso, almacenamiento y mantenimiento inadecuados.
- Daños causados por reparaciones realizadas por cualquier parte ajena a los centros de reparación designados por la empresa.
- Daños causados por fuerza mayor.

En beneficio de los clientes, BUYDEEM se reserva el derecho de realizar modificaciones en las características y componentes del producto para garantizar el uso adecuado del producto.

Si necesita algún otro servicio e información o tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el centro de servicio postventa.

CARTA DE GARANTÍA

BUYDEEM

Estimado Cliente:

¡Muchas gracias por comprar un producto de BUYDEEM! Este producto cuenta con una garantía de un año. Prepare la siguiente información cuando contacte con nosotros en caso de que necesite hacer uso del servicio de garantía.

Modelo: _____ **Nombre:** _____

Número de serie de fábrica: _____ **Fecha del pedido:** _____

Número de pedido: _____ **Nombre del cliente:** _____

Número de teléfono del cliente: _

Dirección de correo electrónico del cliente: _

Si tiene alguna pregunta o consulta, no dude en enviarnos un correo electrónico.
Correo electrónico de atención al cliente: support@buydeem.com

感谢您购买北鼎产品,为了能让您充分享受北鼎全方位的支持,使用本产品前请详细阅读本说明书及相关图解。

目录 Contents

注意事项	48
认识产品	50
使用产品	52
沸点检测	56
特色功能	57
清洁和保养	58
简单故障处理	59
保修和服务	60

⚠ 危险

- 切勿在无人看管的情况下运行本产品，以防产品突发情况造成火灾等危险。
- 为防止触电或短路等危险，切勿将养生壶、底座、电源线及插头置于水中或其它任何液体中。

⚠ 警告

- 儿童、老年人、肢体或精神能力受限人士及无使用经验人士应在监督 and 指导下使用产品，并保证其安全。严禁儿童在无人看管的情况下接触本产品，以免将本产品当作玩具玩耍。
- 儿童应在监管下接触本产品，以确保他们不会将产品当成玩具玩耍。
- 本产品必须单独使用额定电流10A以上，额定电压220V~50Hz的接地插座，插头需完全插入插座，以防接触不良而导致元件过热烧坏，引发短路或火灾等危险。切勿使用万能插座。
- 请将养生壶和电源线远离高温、明火、潮湿、光滑的台面或锋利的边缘，以防引起器件损坏、故障或火灾。
- 手沾水或赤脚时禁止使用养生壶。

⚠ 注意

- 本产品仅设计为家庭使用，厂商仅对生产瑕疵和家用故障进行保修；任何商业用途、不适合用途或未遵照说明操作而造成的后果与故障，厂商均不负任何责任，此等故障损坏不属于保修范围内。
- 使用前请核对产品规格标贴上显示的电压与主电压是否一致。
- 请始终将养生壶放置在平坦、稳固、耐热的台面上。
- 使用产品前，请务必确认上盖已正确盖好，以防烫伤。
- 养生壶在工作期间会产生蒸汽，请勿在工作期间揭开壶盖、触碰或移动养生壶、靠近蒸汽出口等高温部分，以防烫伤。
- 请勿将密闭的容器放置在壶内加热，以防引起爆炸的危险。
- 请勿在超过最大水位或低于最低水位的情况下运行养生壶；养生壶内装水或食材过满，可能会引起沸水溅出，养生壶内装水或食材过少，可能会引起干烧或糊底。
- 养生壶要防潮、防冻，请勿将养生壶放进冰箱。

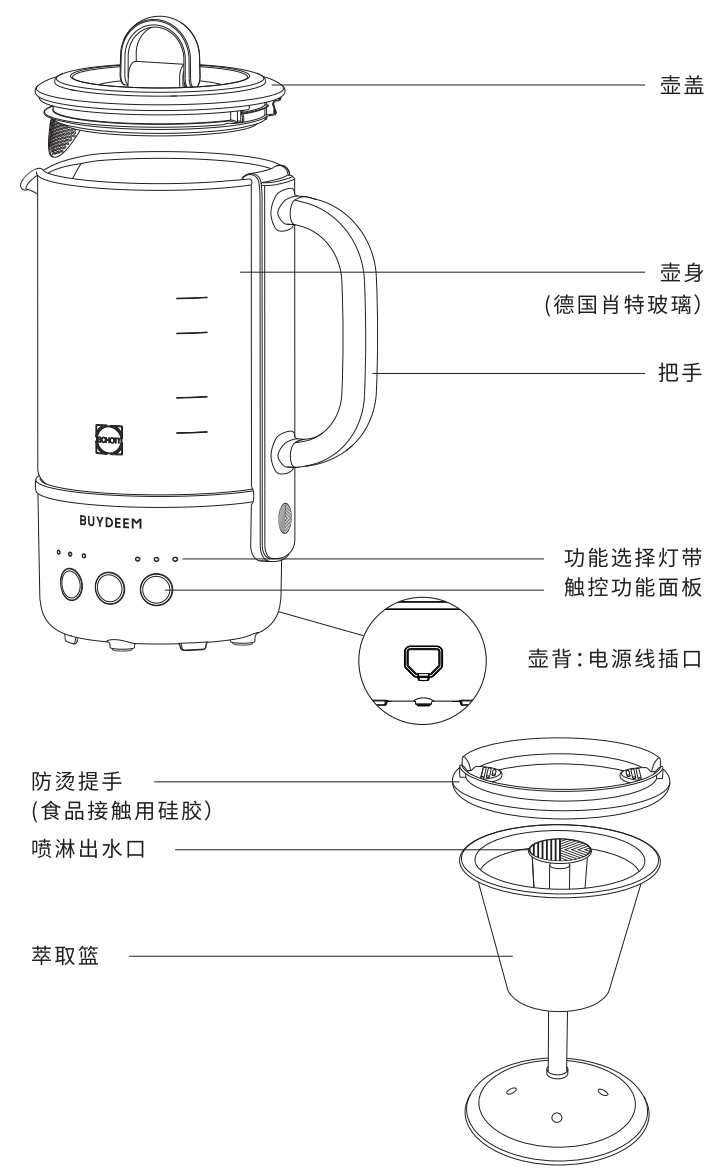
⚠ 注意

- 为防止触电或火灾，请保证下列情况下电源是断开的：空壶时、不使用养生壶时、清洁或移动养生壶时、养生壶部件损坏时、当养生壶出现故障时。
- 如果长时间不使用养生壶，建议将养生壶内的水倒掉。
- 如需拔下插头，请手握住插头再拔出，请勿强行拉扯或扭曲电源线，以防电源线损坏，产生漏电危险。
- 请不要让电源线悬挂在桌子或工作台面边缘之外，以防养生壶摔落，或引起绊倒。
- 请不要用非推荐的方法除水垢，推荐方法详见P11。未对养生壶进行正确除垢造成其不能正常使用或完全不能使用的情况，不属于保修范围。
- 建议使用纯净水烹饪。因水垢过多导致发热盘故障，请定期清洗发热体上的水垢。
- 如发现养生壶部件损坏或不能正常工作时，请立即拔掉电源插头，切勿继续使用，也勿自行拆除，请前往北鼎授权的服务中心进行更换或维修。
- 除了按照说明书进行清洁和除垢，其它任何非正常使用操作必须由北鼎授权的服务中心进行。
- 因为所有产品均严格按照质量控制程序，其中包括对随机抽检产品的实际使用测试，所以其将对产品的任何使用痕迹作出解释。
- 如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 该养生壶为触控按键，在通电待机时，如用湿抹布擦拭，或接触到金属物品有可能会触发功能按键，此为正常现象，不影响正常使用。
- 本产品只能用于家用和类似用途，例如：
 - 商店、办公室或其他环境下的员工厨房；
 - 农场住所；
 - 酒店、旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 简易旅馆类型的环境。
- 不得浸入水中清洗本产品。
- 警告：当水沸腾时，不要移动壶盖。

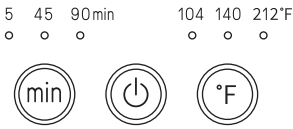
技术规格

产品名称	电水壶 (Mini K 养生壶)		产品型号	K32US	
额定功率	300W	额定容量	0.6L	额定电源	120V, 60Hz
产品材质	本产品采用食品接触用材质： SUS304 (06Cr19Ni10) 及 SUS316L (022Cr17Ni12Mo2) 不锈钢、德国肖特高硼硅玻璃（可用于烹饪使用）、聚丙烯PP塑料、食品接触用硅胶				

产品结构图



按键功能介绍



功能名称	时间/温度	适煮食材	功能运作方式	保温(若开启)
	/	/	1. 短触此键, 养生壶开始/ 暂停工作。 2. 长触2秒进入待机状态。	/
	104°F	奶粉、牛奶	快速烧水至104°F。	104°F, 8小时
	140°F	蜂蜜、柠檬、 黑枸杞	快速烧水至140°F。	140°F, 8小时
	212°F	茶叶、咖啡	快速烧水至沸腾。 注意: 请勿用此功能键加热 除水以外的汤汁/液体, 否 则可能出现溢出现象。	
	5分钟	花草茶、 水果茶、 中式熟茶等	水烧开后小火模式持续 工作5分钟。	140°F, 8小时
	45分钟	小米、莲子、 五谷杂粮等	水烧开后小火模式持续 工作45分钟。	
	90分钟	银耳、皂角米、 豆类、薏米等	水烧开后小火模式持续 工作90分钟。	
萃取模式	5分钟 +212°F	中式熟茶、 咖啡等。 需搭配北鼎 迷你萃取篮 使用。	先按烧水212°F, 再按精煮 5分钟, 待开关键闪烁时单 击变常亮, 表明养生壶成 功进入萃取模式。 水烧开后, 间隙沸腾 持续工作5分钟。	

注意: 以上烹煮时间均从水烧开后开始计时, 不含水烧开时间。

萃取功能使用指引

- 为方便用户蒸汽萃茶和萃煮咖啡，迷你养生壶引入了萃取篮的独特设计。
- 蒸汽萃茶时，萃取篮能使茶水分离，防止茶叶因过度浸泡而产生苦涩感。
- 萃煮咖啡时，能一次萃取多人份咖啡，方便分享。
- 烹煮时，请务必关盖，防止喷溅，避免烫伤。

操作指引

1. 在养生壶内加入适量的水。水量请控制在200-300ml之间。



2. 将茶叶/咖啡粉放入萃取篮内。
注：咖啡粉请勿超过20g刻度线。



3. 盖紧壶盖，开启K32的萃取模式。

* 若搭配K31F/K31使用，可选择【精煮10min】。
建议搭配K32使用，效果更佳。



4. 烹煮完成后，可直接倒入杯中享用。



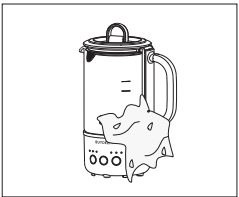
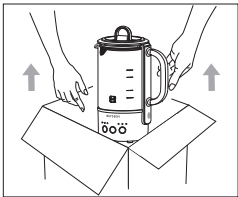
保温功能使用指引

- 本产品默认烹煮完成后自动保温8小时，当灯圈为呼吸灯时代表正在保温。
- 为产品更个性化，设有【取消自动保温】功能。具体操作方法如下：
 1. 插入电源插头通电，待机器进入待机状态。
 2. 长触「精煮」键3秒，直到听到长哔一声表示已取消自动保温。
 3. 若需重启自动保温，重复上述操作即可。此时机器的「开始/暂停」键灯呼吸一次，并伴随长哔一声。

备注：通电后，需首先长触「精煮」键3秒，否则无法取消自动保温功能。

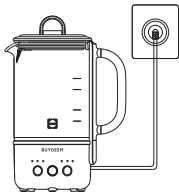
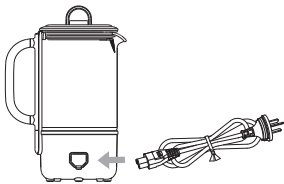
一、初次使用

1. 去除养生壶内外所有包装，标签及附件。在初次使用产品之前，我们建议您做一次沸点检测操作。
2. 前2-3次煮水应该倒掉用于清洁，然后用湿布擦拭养生壶部件的外部（请注意壶底和插头上的电子连接器不可接触水）。



二、快速安装

1. 将电源线插入养生壶插口处。
2. 通电即可。



功能指引



1. 打开壶盖
- 拉紧壶盖提手，向上拉即可取出壶盖。



2. 加入食材

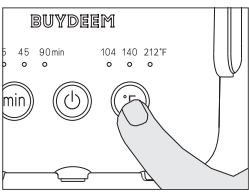


3. 加入适量纯净水
- 切勿加水 and 食材超过最大水位或低于最小水位。
 - 若加水过满，沸腾时可能会溅出水。
 - 切勿将牛奶、豆浆直接倒入养生壶内以防糊底。

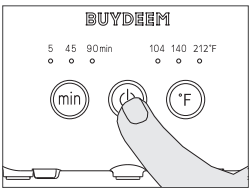


4. 盖紧壶盖
- 将壶盖按图示位置放在壶身上，请确认壶盖硅胶凹槽处是否对准把手，轻轻按压使壶盖合紧。
 - 如壶盖装配不到位，倒水时，容易掉落。

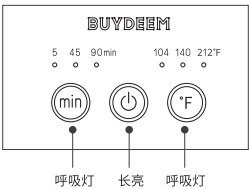
面板操作指引



1. 功能选择
- 通电后，可轻触「烧水」键选择烧水温度，或轻触「精煮」键选择烹煮时长。
 - 此时选中的功能键灯圈亮，「开始/暂停」闪烁。



2. 功能确认并开始
- 选择功能后，需轻触「开始/暂停」键确认功能，机器启动程序。
 - 此时选中的功能键灯圈亮，「开始/暂停」灯亮。



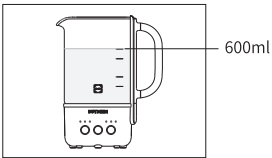
3. 保温状态
- 若机器开启了自动保温功能，烹煮结束后机器自动进入保温模式。
 - 此时对应功能键灯圈呼吸灯，「开始/暂停」键依旧长亮。
- 备注：选择[104°F]或[140°F]模式时，其对应灯带也会亮起，代表对应的保温温度，时长为8小时。[212°F]模式保温温度为140°F，时长为8小时，灯带不亮起。
- 若机器从「烧水」模式进入保温状态后，想要自然降温到更低的目标水温，可以重新选择烧水温度。此时机器会等待水温降低，温度灯呈现呼吸状态，「开始/暂停」键常亮。等到水温降低至新的目标温度后，机器会重新进入保温状态。

沸点检测记忆程序

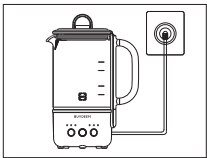
- 由于在非零海拔地区，水在沸腾时无法达到212°F，这将导致普通养生壶无法正常工作（跳断过慢甚至无法正常跳断）。
- 北鼎建议您在第一次使用时，均进行一次沸点检测操作。检测完成后，芯片将记录精确沸点数据，再次使用无需重复检测。
- 经过沸点检测后，养生壶能更精准地工作（性能比出厂设置时更佳）。
- 若您处于海拔高于250m的城市，请务必进行沸点检测操作后再使用。

启动沸点检测

1.加水至600ml水位线，水量不足或过多时，会影响检测结果。

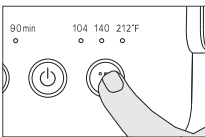


2. 先插入电源插头通电。

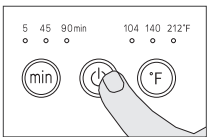


3.再长触「烧水」键3秒，直到「开始/暂停」键跳闪。

备注：通电后，需首先按下「烧水」键3秒，否则无法启动沸点检测。



4.此时按一下「开始/暂停」按键，灯带从左到右闪烁，代表机器已进入沸点自检工作。检测完成后会响关机声，自动结束工作并进入待机状态。



壶暂停记忆功能

养生壶按照程序进行工作时，可通过按「开始/暂停」来使其暂停工作，暂停1小时内再通过按「开始/暂停」来继续前面的工作，养生壶将执行暂停前未完成的程序时间，不会重新执行一遍功能程序。

避免误操作

养生壶开始工作的30秒内，可切换「精煮」/「烧水」功能。切换后，需再次按下「开始/暂停」按键进入烹煮状态。为了避免误操作，养生壶开始工作30秒后，不能随意切换功能。若需要切换，需先按「开始/暂停」按键，待「开始/暂停」按键闪烁，再选择需要切换的程序。

冷水保护

养生壶工作时，如在烹煮中途加入冷水，养生壶会自动重新将水烧开后再执行未完成的程序，无需担心生冷隐患。

清洁和保养 / Cleaning & Maintaining

养生壶的清洗

1. 拔下电源插头。
2. 待水壶冷却后, 用湿海绵清洗养生壶内部。
- 注意: 切勿将养生壶壶身及其电源线或插头浸泡水中 (壶底的电子连接器不可接触水)。
3. 每次使用后, 请及时清洗。

除水垢

养生壶需定期除水垢, 至少每月一次, 如水质较差则应增加次数。发热盘如出现斑点, 此为水垢, 属于正常现象, 用百洁布轻轻擦洗即可清洗干净。若情况较为严重, 可采用以下方式 进行除垢。

养生壶除垢小贴士

- 使用白醋:
- 往养生壶内加入100ml白醋。

▪ 往养生壶内加水至200ml刻度线, 启动烧水「212°F」模式。

▪ 程序结束后, 静置1小时, 然后用百洁布将壶底擦净即可。

- 使用柠檬酸:
- 往养生壶内加入200ml清水。

▪ 加入10g柠檬酸, 启动烧水「212°F」模式。

▪ 待自动断电后, 静置5-10分钟。(若水垢较多, 可延长静置时间)

▪ 最后将壶内水倒掉, 用百洁布将壶底擦净即可。

简单故障处理 / Simple Troubleshooting

简单故障处理

故障现象	原因分析	故障排除
安装后, 无提示声音 且按键灯 不亮	未接通电源	检查插座是否已插好
	壶身插线头没有连接到位	壶身插上电源线后, 可调整位置, 确认已连接到位
	线座故障	建议送服务点维修或联系售后
提示音 持续响	干烧保护 (按键灯全亮)	冷却数分钟后, 再倒入冷水继续使用
	NTC异常	建议送服务点维修或联系售后
壶加热后 停止工作, 短鸣5声后 自动关机	壶内水温高温提示	一般此情况会出现在烧水温度为104°F和 212°F时, 且无自动保温状态下。壶内水温高 于程序设定的温度, 请加入冷水再继续工作
水有异味	未使用过的新养生壶	新养生壶使用前建议煮几次水倒掉, 如果状况持续发生, 将水注满至最高水位, 并加两茶匙的小苏打, 煮沸后倒掉, 再清洗养生壶

机器故障声音对应表

机器故障声音	故障原因	解决措施
滴滴	错误操作提示音	先触摸「开始/暂停」键, 再重新选择对应的功能
滴滴滴滴滴	超温警告	使用低于目标温度的纯净水
长响5秒	干烧	冷却数分钟后, 再倒入冷水继续使用

保修和服务说明

- 产品如有明显损坏, 请联系BUYDEEM客服中心或送服务点维修。
- 保修仅限生产缺陷及参照说明书正确使用造成的损坏。因使用不当或其他非产品本身质量问题造成的损坏, 将收取维修费用。
- 产品超过保修期的客户如需购买产品备件, 可联系购买渠道的售后服务中心。

以下情况恕不免费维修

- 无保修卡或有效发票
- 未按说明书操作而导致的故障
- 消费者使用、保管、维护不当造成的损坏。
- 非本公司指定维修部门维修造成的损坏。
- 因不可抗力造成的损坏。

为了客户的利益, BUYDEEM保留对产品特性及组件做出修改的权利, 以确保产品的正常使用。

如果您需要更多服务和信息, 或有任何疑问, 请联系售后服务中心。

保修卡

BUYDEEM

尊敬的客户,
非常感谢您的购买! 该产品提供一年保修。
如果您需要, 请在联系我们时准备好以下信息:

产品型号: _____	产品名称: _____
出厂序列号: _____	订购日期: _____
订单编号: _____	
客户姓名: _____	客户电话: _____
客户邮箱: _____	

如果有任何问题或疑虑, 请随时给我们发电子邮件。
邮箱地址: support@buydeem.com